

19-04-2005

160

Madli Juhani

KONTROLLITUD

MAJANDUSAASTA ARUANNE

OÜ VIKING LINE EESTI

Majandusaasta algus:	01.11.2003
Majandusaasta lõpp:	31.10.2004
Registrikood:	10615240
Aadress:	Ahtri 12 10151 Tallinn Eesti Vabariik
Telefon:	6 663 966
Faks:	6 663 939
E-mail:	tallinn@vikingline.ee
Interneti kodulehekülg:	www.vikingline.ee
Põhitegevused:	laevapiletite broneerimine ja registreerimine
Lisatud dokumendid:	audiitori järeldusotsus osanike nimekiri majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek

SISUKORD

19-04-2005

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE.....	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....	4
KASUMIARUANNE	4
BILANSS	5
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE.....	6
RAHAVOOGUDE ARUANNE.....	7
LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	8
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	8
Lisa 2 Müügitulu.....	9
Lisa 3 Maksude ettemaksed	9
Lisa 4 Materiaalne põhivara.....	10
Lisa 5 Immateriaalne põhivara.....	10
Lisa 6 Maksuvõlad	10
Lisa 7 Omakapital	11
Lisa 8 Kasutusrent	11
Lisa 9 Tehingud seotud osapooltega.....	11
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	12
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2003/2004 MAJANDUSAASTA ARUANDELE	13

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE

19-04-2005

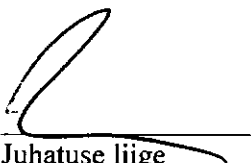
Kontsern Viking Line tegeleb rahvusvahelise reisijate- ja kaubaveoga Läänemeres (liinidel Soome-Rootsi, Soome-Eesti). OÜ Viking Line Eesti on kontserni Soomes, Mariehamnis asuva emafirma Viking Line Abp täisosalusena tütarfirma.

OÜ Viking Line Eesti müüb info- ja sadamateenuseid Viking Line kontserni kuuluvale ettevõttele Viking Line Marketing Ab Oy. Teenus sisaldab laevapiletite ja reisimisega seotud teenuste broneerimist Viking Line kontsernile kuuluvatele Soome, Ahvenamaa, Rootsi ja Eesti vahel sõitvatele laevadele ning laevapiletite registreerimist (check-in) Tallinna sadamas.

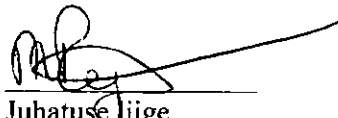
Eelmisel aruandeaastal alustas kontsern Tallinna ja Helsingi vahelist reisijatevedu laeval Rosella. OÜ-le Viking Line Eesti tõi see kaasa töötajate arvu kasvu. Käesoleval aruandeaastal töötas ettevõttes keskmiselt 43 töötajat. Kogu 2003/2004 majandusaasta palgakulu moodustas 5 206 268 krooni.

Lõppenud majandusaasta oli OÜ-le Viking Line Eesti viies tegutsemisaasta. Majandusaasta müügitulu moodustas 10 105 500 krooni ja lõppes kasumiga 291 271 krooni.

Ettevõtte juhatus koosneb kahest liikmest, kellest Monika Rajala tegutseb ettevõtte tegevjuhina. Ettevõtte nõukogu koosneb viiest liikmest. Juhatuse ja nõukogu liikmetele ei ole 2003/2004 majandusaastal makstud tasusid ega muid hüvitisi.



Juhatuse liige
Jan Olav Hanses



Juhatuse liige
Monika Rajala

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

19-04-2005

KASUMIARUANNE

(kroonides)

I skeem

	Lisad	2003/2004	2002/2003
Äritulud			
Müügitulu	2	10 105 500	8 014 500
Äritulud kokku		10 105 500	8 014 500
Ärikulud			
Mitmesugused tegevuskulud		2 754 589	2 102 199
Tööjõukulud			
Palgakulu		5 206 268	4 205 410
Sotsiaalmaksud		1 753 913	1 422 751
Tööjõukulud kokku		6 960 181	5 628 161
Kulum	4,5	36 615	16 788
Muud ärikulud		80 633	36 711
Ärikulud kokku		9 832 018	7 783 859
Ärikasum		273 482	230 641
Finantstulud			
Intressitulud		17 789	1 172
Finantstulud kokku		17 789	1 172
Aruandeaasta puhaskasum		291 271	231 813


Juhatuses liige

BILANSS
(kroonides)

19-04-2005

		Lisad 31.10.2004	31.10.2003
VARAD			
Käibevara			
Raha ja pangakontod		1 200 253	1 246 266
Nõuded emattevõtja vastu	9	614 638	273 981
Viitlaekumised		3 448	215
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
<i>Maksude ettemaksed ja tagasinõuded</i>	3	43 664	68 906
<i>Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud</i>		54 840	68 209
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku		98 504	137 115
Käibevara kokku		1 916 843	1 657 577
Põhivara			
Materiaalne põhivara	4		
<i>Inventar, sisseseade ja muud</i>		155 475	155 475
<i>Akumuleeritud põhivara kulum</i>		-54 715	-23 620
Materiaalne põhivara kokku		100 760	131 855
Immateriaalne põhivara	5	20 701	26 222
Põhivara kokku		121 461	158 077
VARAD KOKKU		2 038 304	1 815 654

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL

Lühiajalised kohustused

Võlad tarnijatele		79 770	128 161
Maksuvõlad	6	430 847	462 359
Viitvõlad			
<i>Võlad töövõtjatele</i>		520 371	559 721
<i>Muud viitvõlad</i>		50 782	150
Viitvõlad kokku		571 153	559 871

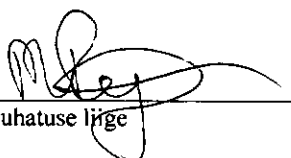
Lühiajalised kohustused kokku **1 081 770** **1 150 391**

Kohustused kokku **1 081 770** **1 150 391**

Omakapital	7		
Osakapital nimiväärtuses		40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital		4 000	4 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		621 263	389 450
Aruandeaasta kasum		291 271	231 813

Omakapital kokku **956 534** **665 263**

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU **2 038 304** **1 815 654**


Juhatuse liige

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE
(kroonides)

19.04.2005

	Osakapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Kokku
31.10.2002	40 000	4 000	389 450	433 450
Aruandeaasta puhaskasum	-	-	231 813	231 813
31.10.2003	40 000	4 000	621 263	665 263
Aruandeaasta puhaskasum	-	-	291 271	291 271
31.10.2004	40 000	4 000	912 534	956 534

Täiendav informatsioon omakapitali kohta on toodud lisas 7.


Juhatuse liige

RAHAVOOGUDE ARUANNE
(kroonides)

19-04-2005

	Lisad	2003/2004	2002/2003
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum		273 482	230 641
Ärikasumi korrigeerimised			
Põhivara kulum	4,5	36 615	16 788
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		-305 279	28 315
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		-68 620	483 981
Kokku rahavood äritegevusest		-63 802	759 725
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse- ja immateriaalse põhivara soetus		0	-146 622
Saadud intressid		17 789	1 172
Rahavood investeerimistegevusest kokku		17 789	-145 450
RAHAVOOD KOKKU			
		-46 013	614 275
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		1 246 266	631 991
Raha ja raha ekvivalentide muutus		-46 013	614 275
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus		1 200 253	1 246 266


Juhatusel liige

LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

19-04-2005

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

OÜ Viking Line Eesti raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi, v.a. juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Arvestusprintsüübid ja hindamisalused

Välisvaluutas fikseeritud tehingud

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on bilansipäeva seisuga ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Nõuded ostjate vastu

Nõuded on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 13 000 krooni ja kasuliku tööeaga üle kolme aasta. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara amortisatsioonimäär aastas on 20%.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Immateriaalse põhivara amortisatsioonimäär aastas on 20%.

Ettevõtte tulu maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtete kasumit, vaid väljamakstavaid dividende ja teatud liiki väljamakseid ning kulusid, mis on ära toodud tulumaksuseaduses. Maksumääraks on 26/74. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne


Juhatuse liige

tulumaksukohustus, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära töödud lisas 7.

18-04-2005

Tulude arvestus

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Lisa 2 Müügitulu

OÜ Viking Line Eesti müüb info- ja sadamateenuseid Viking Line'i kontserni kuuluvale ettevõttele Viking Line Marketing Ab Oy. Kogu müük toimub Soome Vabariiki, Ahvenamaale. 2003/2004 aruandeaastal moodustas müük kokku 10 105 500 (2002/2003: 8 014 500) krooni, millest sadamateenused moodustasid 2 644 000 (2002/2003: 896 000) krooni.

Lisa 3 Maksude ettemaksed

Maksuliik	31.10.2004	31.10.2003
Käibemaks	43 664	68 906
Maksude ettemaksed kokku	43 664	68 906

Maksuvõlgade osas vaata lisa 6.


Juhatuse liige

Lisa 4 Materiaalne põhivara

19-04-2005

	Inventar ja sisseseade	Kokku
Soetusmaksumus 31.10.2003	155 475	155 475
Soetusmaksumus 31.10.2004	155 475	155 475
Akumuleeritud amortisatsioon 31.10.2003	-23 620	-23 620
Aruandeaasta amortisatsioon	-31 095	-31 095
Akumuleeritud amortisatsioon 31.10.2004	-54 715	-54 715
Jääkväärtus 31.10.2003	131 855	131 855
Jääkväärtus 31.10.2004	100 760	100 760

Lisa 5 Immateriaalne põhivara

	Immateriaalne põhivara	Kokku
Soetusmaksumus 31.10.2003	27 603	27 603
Soetusmaksumus 31.10.2004	27 603	27 603
Akumuleeritud amortisatsioon 31.10.2003	-1 381	-1 381
Aruandeaasta amortisatsioon	-5 521	-5 521
Akumuleeritud amortisatsioon seisuga 31.10.2004	-6 902	-5 521
Jääkväärtus 31.10.2003	26 222	26 222
Jääkväärtus 31.10.2004	20 701	20 701

Lisa 6 Maksuvõlad

Maksuliik	31.10.2004	31.10.2003
Üksikisiku tulumaks	178 769	191 002
Sotsiaalmaks	228 092	246 770
Erisoodustuse tulumaks	633	3 324
Töötuskindlustus	12 283	12 562
Kogumispensioni maksed	11 068	8 701
Maksuintressid	2	0
Kokku	430 847	462 359

Maksude ettemaksete osas vaata lisa 3.


Juhatusel liige

Lisa 7 Omakapital

Seisuga 31.10.2004 koosneb ettevõtte osakapital ühest osast nimiväärtusega 401 000-04- 2005 krooni. Põhikirja kohaselt on maksimumkapitali suuruseks 160 000 krooni.

2003/2004 aruandeaastal dividende arvestatud ega makstud ei ole.

Ettevõtte tulumaks

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.10.2004 moodustab 912 534 (31.10.2003: 621 263) krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 237 259 (31.10.2003: 161 528) krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 675 275 (31.10.2003: 459 735) krooni.

Lisa 8 Kasutusrent

2003/2004.a. tasus OÜ Viking Line Eesti ruumide ja kontoriseadmete eest kasutusrendimakseid kokku 838 638 (2002/2003: 743 198) krooni.

Lisa 9 Tehingud seotud osapooltega

OÜ Viking Line Eesti müüb info- ja sadamateenuseid Viking Line'i kontserni kuuluvale ettevõttele Viking Line Marketing Ab Oy. 2003/2004 aruandeaastal moodustas müük kokku 10 105 500 (2002/2003: 8 014 500) krooni. Aruandeperioodi lõpul koondati kontserni kuuluvate äriühingute vahelised nõuded ja kohustused nõueteks või kohustusteks Viking Line Abp vastu. OÜ Viking Line Eesti nõue emaettevõtte Viking Line Abp vastu moodustas seisuga 31.10.2004.a. 614 638 (31.10.2003: 273 981) krooni.


Juhatuse liige

JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

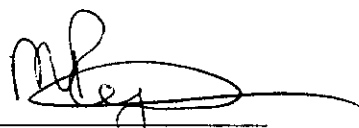
19-04-2005

Käesolevaga deklareerime oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 12 esitatud raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitame, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga,
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ Viking Line Eesti finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid,
3. OÜ Viking Line Eesti on jätkuvalt tegutsev ettevõte.



Juhatuse liige
Jan Olav Hanses



Juhatuse liige
Monika Rajala

Tallinn, 15. november 2004.a.



Juhatus liige

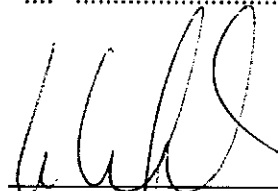
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2003/2004 MAJANDUSAASTA
ARUANDELE

19-04-2005

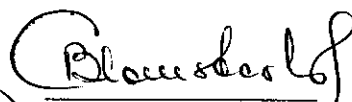
OÜ Viking Line Eesti 2003/2004. majandusaasta aruande allkirjastamine

"15" november 2004 a. (aruanne on kinnitatud ainuosaniku otsusega

"15" november 2004 a.):



Nõukogu liige
Ben Lundqvist



Nõukogu liige
Carita Blomsterlund



Nõukogu liige
Karl Erik Grönberg



Nõukogu liige
Dick Hugo Lundqvist



Nõukogu liige
Nils-Erik Eklund



Juhatuse liige
Jan Olav Hanses



Juhatuse liige
Monika Rajala

MAKS TULNUD

19.06.2005

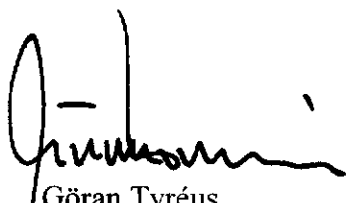
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS OÜ VIKING LINE EESTI OSANIKULE

Oleme auditeerinud OÜ Viking Line Eesti (edaspidi "ettevõtte") 31. oktoober 2004. a lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet (edaspidi "raamatupidamisaruanne"), mis on lisatud meie poolt identifitseerituna. Raamatupidamisaruande õigsuse eest on vastutav ettevõtte juhtkond. Meie kohustus on avaldada auditi tulemusele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamisaruande kohta.

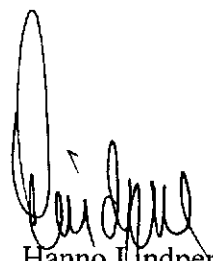
Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamisaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamisaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka juhtkonna poolt kasutatud arvestusprintsipi ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamisaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Meie arvates kajastab raamatupidamisaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. oktoober 2004. a ning nimetatud kuupäeval lõppenud majandusaasta tegevuse tulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Tallinn, 16. november 2004. a



Göran Tyréus
Ernst & Young Baltic AS



Hanno Lindpere
Vannutatud audiitor

OSANIKE NIMEKIRI SEISUGA "15" NOVEMBER 2004 A. 19 -04- 2005

Osanik	Osade arv	Osa nimiväärtus	Osa omandamise aeg	Osade väärtus kokku
VIKING LINE ABP Registrikood: 0144983-8 Aadress: Norragatan 4, 22100 Mariehamn, Soome Vabariik	1	40 000 EEK	10.02.2000.a.	40 000 EEK
Kokku	1			40 000 EEK

MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

19-04-2005

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	621 263 krooni
▪ 2003/2004.a. aruandeaasta kasum	291 271 krooni
Suunata eelmiste perioodide jaotamata kasumisse	291 271 krooni
Jaotamata kasum peale majandusaasta aruande kinnitamist	912 534 krooni